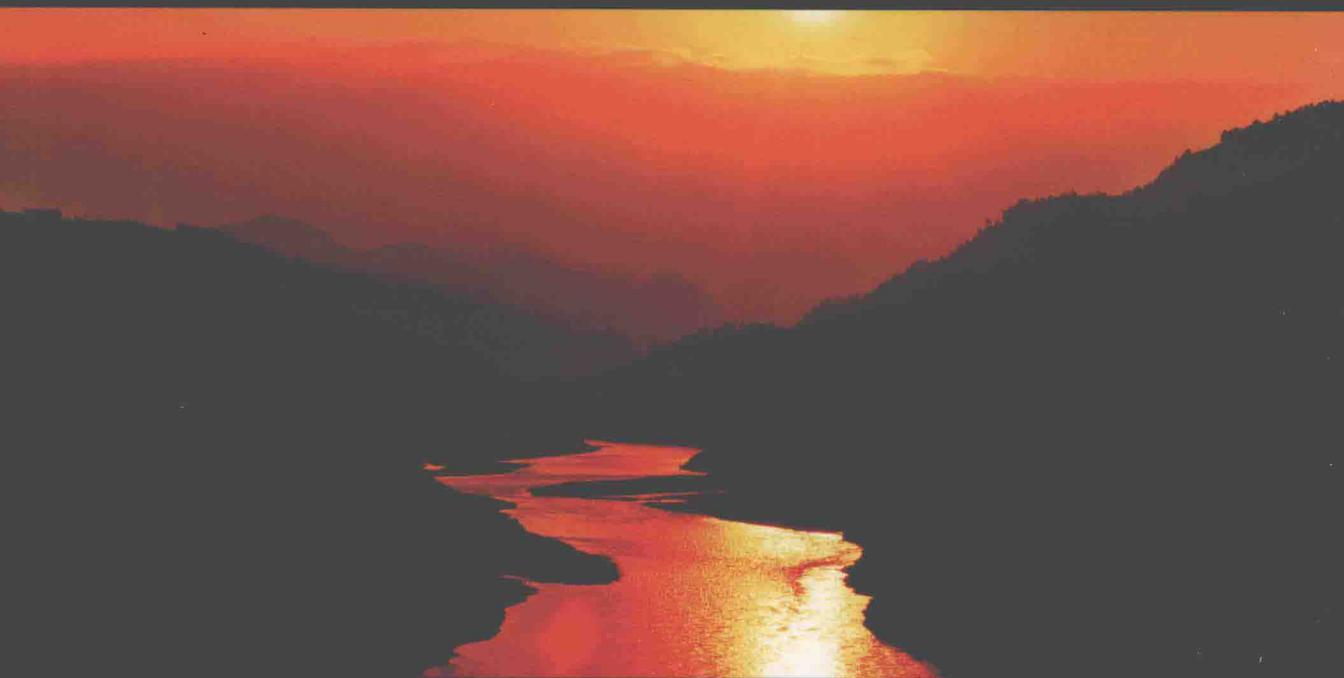


美丽正安

掀起你的盖头来

Beautiful Zheng'an Lifting up your veil



贵州·正安县旅游局编制

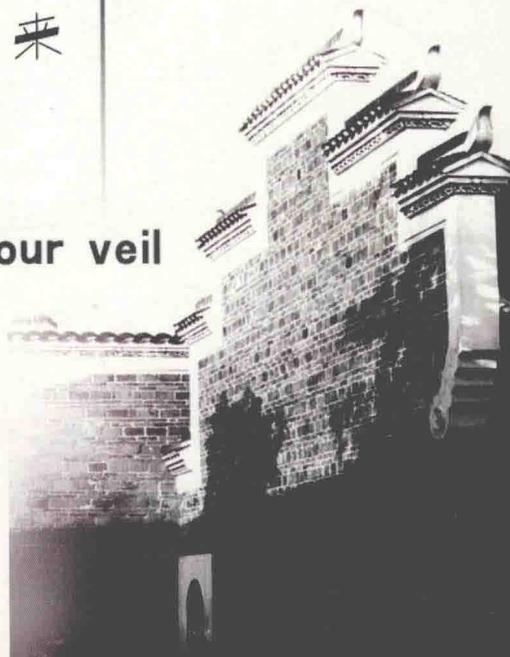
Edited by the Tourism Administration
of Zheng'an county, Guizhou province



美丽正中

掀起你的盖头来

Beautiful Zheng' anlifting up your veil



序

正安，这片文化与自然浸润的沃土，是东汉儒学大师、教育家、贵州文化鼻祖尹珍先生的故里，有着巴蜀文化、荆楚文化和黔北古文化交融的特殊文化渊源。深厚的文化底蕴哺育着这片土地上的一代又一代人，孕育、传承了多姿多彩的民间文化。务本堂遗迹、龙塘沟壁画、公馆桥、石笋峰、摩崖石刻、青铜甬钟……无一不见证着历史，见证着先人的智慧，诠释着正安古老的文明。走进这片神奇的土地，自然会感受到泥土里那份馥郁的气息和文化跳动的脉搏！

正安，是一片美丽而富饶的土地。这里蕴藏着自然的秘笈，这里延续着绿色的神话，这里演绎着灿烂的文化，这里洋溢着高原深闺中的万般风情……秀丽多姿的自然风光，立体的山地气候，山水互养，灵性共融，一切都是那么的原始和自然。莽莽天楼山麓林木葱茏，滔滔芙蓉江水清澈如玉；清溪河漂流放逐美丽心境，让你燃起万丈豪情；九道水森林公园野趣横生，是梦幻的避暑家园和用心缔造的绿色氧吧；四联天坑、五汇水库、千顷茶园、万亩草场、杨柳溪峡谷、樊村渡假村……看不够的亮丽风景，如诗如画，如梦如幻；三月三、吃新节、傩戏、花灯、阳戏、竹琴……

数不尽的艺术风情，歌如弦，舞翩跹；方竹笋、牛肉干、富硒茶、野木瓜……购不完的正安特产，应有尽有，味美色鲜。走进这片神奇的土地，仿佛置身于天籁的世界，精神定会在原生态的海洋里得到升华！

翻开《美丽正安》，随着摄影师的镜头，又从另一个角度了解了正安，感受了正安。作为生活和工作在正安的人，我们无不为正安的物华天宝、人杰地灵而骄傲；作为与旅游有不解之缘的我，更是为正安的山水风光、人文风情而自豪！于是乎，一种强烈的眷恋和热爱之情油然而生，便倾情舞笔几句，是为序。

宇翔

Preface

Zheng'an, a place of natural and cultural fertile soil, is the hometown of the Yin Zhen, who is the Eastern Han Dynasty Confucian master and educator, and the father of Guizhou culture. The origin of the special culture mingles with the Ba-Shu culture, Jing-Chu culture and the ancient culture of the north of Guizhou. Deep and rich culture feeds generation after generation of this land, and breeds and inherits the colorful folk culture. Wuben Hall remains, Longtang ditch wall paintings, Gongguan bridge, stalagmite peak, cliff stone, bronze Yong bell.....all have witnessed the history and the wisdom of the ancestors, and interpreted the ancient civilization in Zheng'an. Entering into this magical land, you will feel the smell in the rich culture and the beating of the pulse!

Zheng'an is a beautiful and fertile land. Here are secrets of nature, a continuation of the myth of the green, the interpretation of the splendid culture, and gorgeous aspects of plateau view..... the spectacularly natural scenery, three-dimensional mountain climate, the co-existence between mountains and rivers and spiritual harmony. Everything is so primitive and natural. The verdant forests can be found in Tianlou mountain, and the clear water is like jade in the Lotus river; Qingxi River drifting relax your state of mind that fire your lofty sentiments; Jiudao water national park brings the idyllic taste of people and is the dream of home to avoid heat and a green Oxygen Bar created carefully; Silian Tiankeng, Wuhui reservoir, tea hectares, ten thousand grassland, Willow Creek Canyon, Fan Village Resort..... enough to see the beautiful scenery, the picturesque jade, the dream-like life. The Third Day of March, New Eating Festival, Nuo drama, Flower lantern Day, Yang drama, Bamboo Violin.....

Countless arts and culture, songs with strings, and happy dance. There are square bamboo shoot, beef jerky, selenium-rich tea, stauntonvine.....numerous Special local product of Zheng'an, everything one could imagine, good flavor and fresh color. Entering into the mysterious land, you will feel that you are in the heaven; your spirit must be sublimated in the natural ocean!

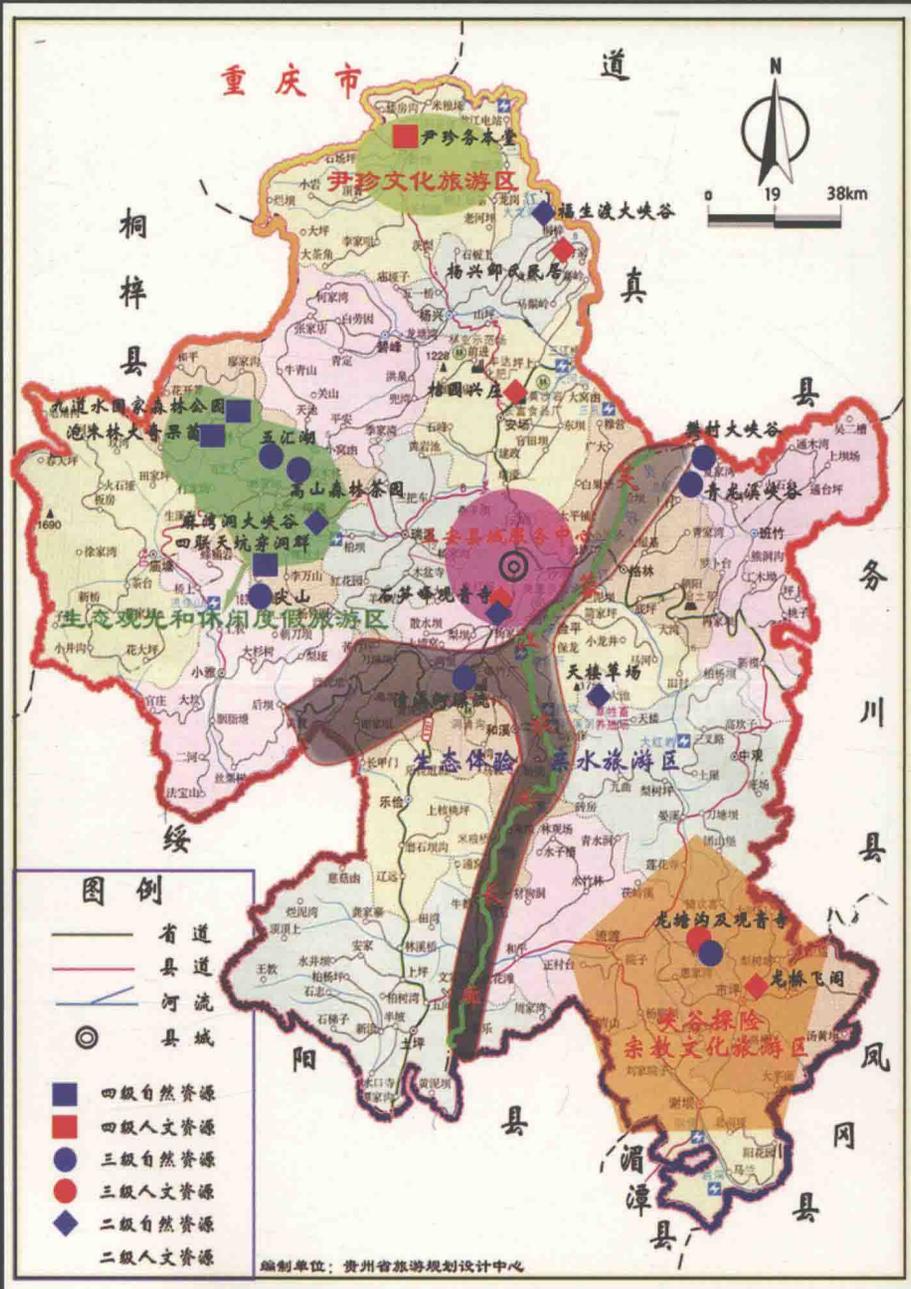
Opening "The Beautiful Zheng'an", following the photographer's lens, you could know and feel Zheng'an from another angle. All the people who live and work here are proud of its nature's treasures and outstanding people. As a person who has the indissoluble bond with tourism, I am more proud of the landscapes and ethnic customs of Zheng'an! Therefore, a strong sense of sentimental attachment and devotion rush into me, so I write this preface.

Songlin

正安县旅游发展规划 —资源分析图



The Tourism Development Plan of Zheng'an County
—the Chart of Resources Analysis



目录

Contents

- 1-2 ● 简介 Introduction
- 3-4 ● 走进正安 Entering into Zheng'an
- 5-6 ● 国家级森林公园九道水风光(1) Jiudao Water National Forest Park (1)
- 7-8 ● 九道水风光(2) The Scenery of Jiudao Water (2)
- 9-10 ● 清溪河大峡谷原生态漂流 The Primitive Drift of Qingxi River Grand Canyon
- 11-12 ● 芙蓉江(1) Lotus River (1)
- 13-14 ● 芙蓉江(2) Lotus River (2)
- 15 ● 温塘溪温泉 Wentang Creek Hot Spring
- 16 ● 杨柳溪峡谷 Willow Creek Canyon
- 17-18 ● 樊村芙蓉江峡谷 Lotus River Canyon of Fan village
- 19-20 ● 桴焉穿洞天坑群 Fuyan Tunnel Karstic Tiankeng Group
- 21-22 ● 天楼山 Tianlou Mountain
- 23-24 ● 龙桥飞阁、桃花源 Dragon Bridge Pavilion and Arcadia
- 25-26 ● 石峰奇秀 Extraordinary and beautiful Rock Peak
- 27-28 ● 百里桐花 Hundred Miles of Tung Flower
- 29-30 ● 茶园秀色 Tea Garden Beauty
- 31-32 ● 诗画田园 Poetry and Picture Garden
- 33-34 ● 古树迎春 The Age-old Tree Greets the Spring
- 35-36 ● 尹珍务本堂 Yinzhen Wuben Hall
- 37-38 ● 名胜遗迹石笋峰 Stalagmite Peak
- 39-40 ● 祝家坪民族村寨 Minority Village of Zhujiaping
- 41-42 ● 民间古桥梁 Folk Ancient Bridge
- 43 ● 老宅、宗祠 Old House, the Ancestral Hall
- 44 ● 龙塘沟摩崖造像 Longtang Ditch Cliff Figures
- 45-46 ● 龙塘寺 Longtang Temple
- 47-48 ● 文物古迹 Cultural Relic
- 49 ● 傩戏 Nuo Drama
- 50 ● 民间文化活动 Folk Cultural Activities
- 51 ● 小说之乡 Fiction Town
- 52 ● 周信墨石雕刻作品 Zhouxin Ink and Stone Sculptures
- 52 ● 周开智纸艺作品 Zhoukaizhi Paper Work
- 53-54 ● 正安特产 Special Local Product of Zheng'an
- 55-56 ● 宾馆、餐饮、娱乐 Hotel, Catering, Entertainment

简介

正安县位于贵州省遵义市东北部，大娄山东麓。县城北距重庆220公里，南距遵义140公里，贵阳295公里。是渝南、黔北经济文化的重要交汇区域，素有“黔北门户”之称。国土面积2595平方公里，总人口60.42万，居住着23个少数民族，其中苗族、仡佬族少数民族自治乡2个。

正安历史悠久，文化源远流长。早在一千九百年前，梓人尹珍，千里求学中原，接受中原文化洗礼，回归乡里，办学授徒，传播人文思想，首开贵州文化教育之先河，形成独有的“尹珍文化”。

正安独特的喀斯特地质地貌，使这里蕴藏着丰富的旅游资源：雄奇的天楼山，蜿蜒的芙蓉江，一望无际的万亩草场；古刹苍劲的石笋凌霄，巧夺天工的天生桥，神奇美丽的仙女洞，秀美的杨柳溪峡谷等。已开发的景区有被誉为高原明珠的九道水国家级森林公园、清溪河漂流，即将开发的有樊村生态旅游度假村。

这里物产丰富，富硒茶、方竹笋、猕猴桃、野木瓜远近闻名，椒麻鸡、豆腐干、牛肉干、油茶、米皮等地方特产享誉海内外，被誉为“中国野木瓜之乡”、“中国油桐之乡”等。



Introduction

Zheng'an County is located in the North-east of Zunyi City of Guizhou Province, the eastern foot of Dalou Mountain. The Downtown is 220 km away from Chongqing in the north and 140 km away from Zunyi, 295 km away from Guiyang in the south. It is an important crossroad of the culture and economy in the south of Chongqing and the north of Guizhou, known as the "portal to the north of Guizhou." With an area of 2595 square kilometers and a total population of 604,200, there live 23 ethnic minorities, including 2 Miao and Gelao minority self-governments.

The history and culture of Zheng'an is long and well established. As early as 1900 ago, Yinzhen walked a thousand miles to the Central Plain to study and accepted cultural baptism. When he returned to the village, he ran a school, instructed people, and disseminated humanity thoughts. He set an important precedent for the culture and education of Guizhou, forming a unique form of "Yinzhen Culture".

The distinctive karstic topography of Zheng'an makes it rich in tourism resources: the magnificent Tianlou Mountain, the winding Lotus River, endless Grasslands, ancient vigorous Stalagmite Peak, superb Natural Bridge, beautiful Fairy Hole, beautiful Willow Creek Canyon and so on. The developed scenic spots include Jiudao Water National Forest Park which is honored as the pearl of the tableland, and Qingxi River Drift. The eco-tourism resort of Fan village will be developed soon..

Zheng'an is rich in such famous products as selenium-rich tea, square bamboo shoot, kiwi, stauntonvine, the Jiaoma Chicken, dried bean-curd, beef jerky, fried tea, Mipi (flat rice noodles), which are famous home and abroad. Zheng'an is known as "the Stauntonvine Country of China" and "the Tung Country of China".



走进正安

你向往到一个充满传奇色彩的地方旅游吗？你梦想中的世外桃源是否依山傍水，远离城市的喧嚣，只听见汨汨的泉水和鸟儿的鸣叫……

在这里，你可以仰望云雾缭绕的天楼山，可以俯视滔滔东流的芙蓉江，可以体验一个浓缩了贵州多种生物的国家级森林公园……

在这里，每一座山都具有故事，每一道水都赋予灵魂，那森林中淡淡的花草芳香，是否还带有一股浓浓的墨香味？那枝头的鸟鸣，是否是朗朗读书声？哦！原来这里是贵州文化鼻祖—尹珍的故里。我们在体验山水的同时，可感受到这里浓浓的文化氛围，一个个传奇的故事让你走进历史梦幻般的天堂。

一个美丽而充满诱惑的正安欢迎您的到来！

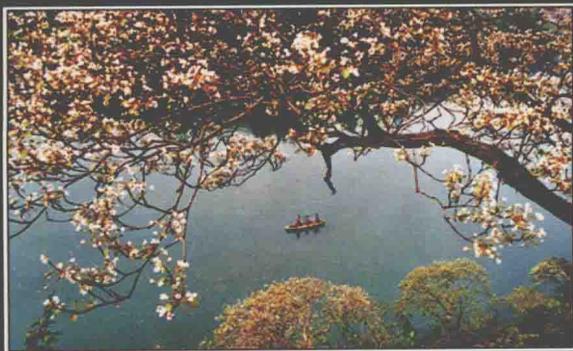
Entering into Zheng'an

Do you long for travelling in a legendary place? Is the paradise you dream of situated at the foot of a mountain and beside the water, far away from the city's noise and only to hear the gurgle of the spring and the birds' singing

Here, you can look up to the cloud-filled Tianlou mountain, overlook the east-flowing Lotus River, and experience the National Forest Park which concentrates a variety of biology of Guizhou... ..

Here, every mountain has a story, and every river has a soul. Doesn't the faint aroma in the forest still have a thick scent of ink? Doesn't the birds' singing in the branches sound like reading aloud? Oh! This is the founder of Guizhou Culture - Yin Zhen's hometown. When we enjoy the landscape, we can feel the strong cultural atmosphere at the same time. The various legendary stories will lead you into the fantastic heaven of history.

Zheng'an, a beautiful town full of temptation, welcomes you!



国家级森林公园——九道水风光(一)

九道水国家级森林公园位于正安西部的桴焉自然保护区内，由九道山溪流沿密林深处汨汨流淌，汇聚成湖而得名。平均海拔1400米，终年气候湿润，规划面积2万余亩，由正安县林业局于2002年开发兴建。

九道水森林公园是黔北生态、植物、岩溶地质、水系、动物为一体的喀斯特原始自然保护区，有独特的森林生物多样性及森林水环境。公园景区为大面积的天然植被覆盖，常绿阔叶林、落叶阔叶林、针林阔叶混交林广泛分布；厥类植物、种子植物、苔藓植物、观赏植物、珍稀植物随处可见；鸟类和昆虫种类繁多；兽类和爬行类动物异常活跃。其生物多样性特征得到充分体现，被林业和生物专家誉为“贵州生态的典型模式”。

进入园区，就有世外桃源、人间仙境之感。山谷寂静，林木繁茂，曲径通幽。景区四季分明，春暖花开时，姹紫嫣红极目一片；秋来山水缠绵，让人顿悟人生真谛；冬景撩人，雪雾漫山，银装素裹；盛夏更是凉爽怡人，洗涤心肺。

公园入口处即303省道侧，交通方便，距县城37公里，内建有宾馆，住宿、餐饮配套，功能设施齐全。是休闲度假、观光旅游、会议的最佳选择。



National Forest Park— Scenery of Jiudao Water

Jiudao Water National Forest Park lies in the west of Fuyan natural reserve of Zheng'an. 9 streams flow from the deep part of the forest and form a lake finally and so it gets this name. The average altitude is 1400 meters, Having humid climate all the year round, and the total planning area is over 20 thousand mu, first established by the Zheng'an county Forestry Bureau in 2002.

Jiudao water Forest Park is the Karst original Nature Reserve that ecology plants, karst geology, water system, animals of the north of Guizhou, into a unity. There are unique biological diversity of forests and forest water environment. Park scene area is covered by a large area of natural vegetation and widely distributed by subtropical evergreen broad-leaved forest, deciduous broad-leaved forest, mixed forest of needle-leaved Lin; Pteridophyte, plant seeds, moss plants, ornamental plants, rare plants can be seen everywhere; A wide variety of birds and insects; mammals and reptiles are extremely active in their biological characteristics, whose biological diversity have been fully reflected. It is honored as "The typical model of the ecology of Guizhou" by Forestry and biological experts."

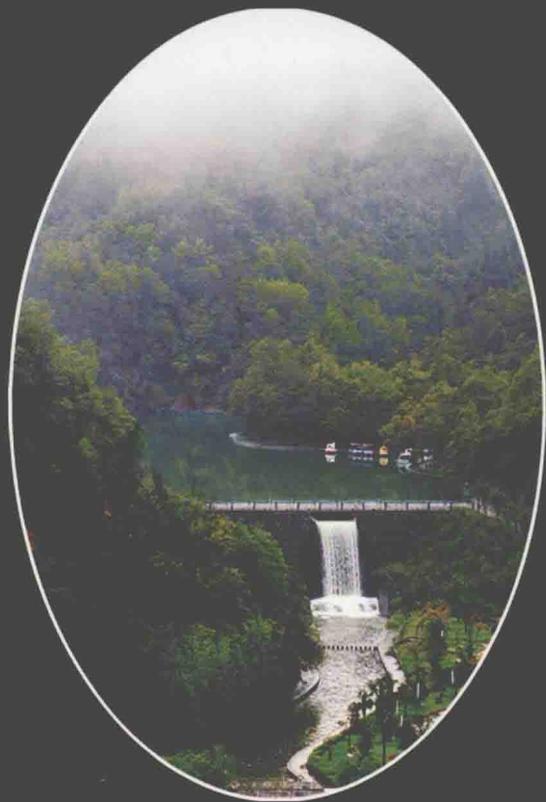
Enter the park; there is a sense of urban sanctuary and worldly paradise. Silent Valley, the lush trees, a winding path leading to a secluded spot. The scenic area with four clearly distinct seasons. When the spring flower open, a blaze of bright colors will appear in front of your eyes. When autumn is coming, it is tormented by mountains and rivers that make people know the true meaning of life. People will be touched by winter scenery; the mountains are blanketed with snow and snow-capped. Summer is cool and pleasant which washes heart and lung of people.

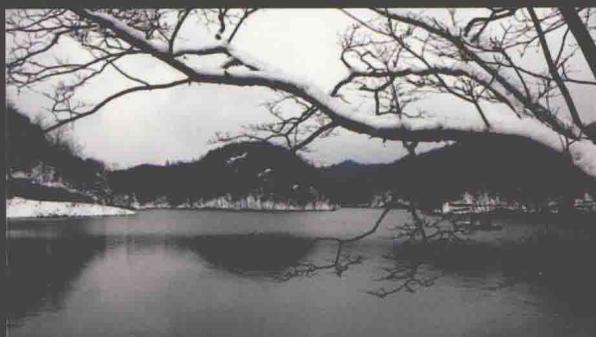
the entrance to the park is aside the 303 Provincial road with convenient traffic and is 37 kilometers away from town. There are hotels, accommodations, accessory dining, full of equipped facilities which is the best choice for holiday, tourism and conference.



鸟瞰九道水 A Bird's-eye View of Jiudao Water

九道水风光(二) The Scenery of Jiudao Water (二)





清溪河

大峡谷原生态漂流

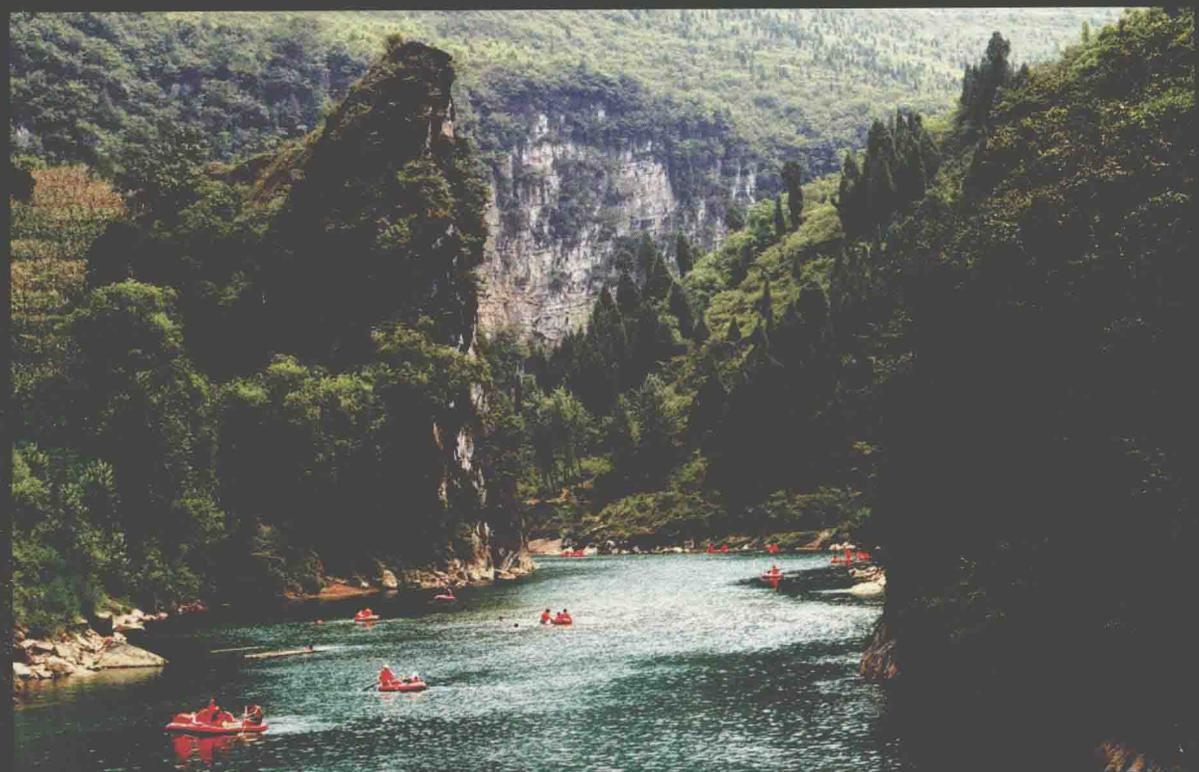
清溪河是芙蓉江的一条支流，起于和溪镇桑坝村沿渡河，止于毛家塘，全长11.8公里，两岸保持原生态植被，林茂水清，其峡谷平均宽约20米，瀑布、怪石、巨礁、急滩、深潭、洞穴、绝壁、水帘、跌水等景观集中，是体验原生态漂流的绝佳去处。



Primitive Drift in Qingxi River Grand Canyon

Qingxi River is a branch of the Lotus River, derives from the Yandu River in Sangba village of Hexi town, and ends in Maojia Pond, with the total length of 11.8 kilometers. The original ecological Vegetation lives on the two sides of the river, with the flourishing forest and clean water. The average width of the canyon is 20 meters. There are waterfall, peculiar Rocks, giant reef, rapids, deep pools, caves, cliffs, screen of water, cascade here and there. It is the best place to experience the primitive drift.





芙蓉江 (一)

芙蓉江是乌江左岸最大的支流，源于绥阳县从东向西横穿正安全境，于四川武隆县注入乌江，全长243公里，沿江两岸峰峦叠嶂，飞瀑流泉，急流险滩，大塘峡谷，景象万千，是没有被污染的生态河流，是正安人民的母亲河

Lotus River (一)

The Lotus Rive is the largest branch of the left bank of the Wujiang River, and it derives from Suiyang County and runs from east to west across the territory of Zheng'an. It pours into the Wujiang River in Wulong County of Sichuan and has a total length of 243 kilometers. Along the two sides of the river, there are overlapping steep peaks, astounding waterfall and flowing spring, rapids and shoals, Datang Canyon, and so on. It is an ecological river that is not polluted and the mother river of the people of Zheng'an.

